



GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF VANUATU  
GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DE VANUATU

OFFICE DE PROMOTION DES INVESTISSEMENTS À  
VANUATU



Sac postal réservé 9011 Téléphone : +678 24096 / 24441  
Port-Vila, Vanuatu Télécopie : +678 25216

Courriel : [investment@vipa.org.vu](mailto:investment@vipa.org.vu)  
Site Internet : [www.investvanuatu.org](http://www.investvanuatu.org)

**DEMANDE PAR UN INVESTISSEUR DE CERTIFICAT OPIV  
D'APPROBATION DE NOUVEL INVESTISSEMENT**

*Loi N°15 de 1998 relative à la promotion des investissements à Vanuatu*  
(Article 6)

Le présent formulaire de demande doit être déposé avec les frais fixés suivant le coût d'investissement total (CIT) du projet, tel que spécifié ci-dessous. Ces frais doivent être réglés **en liquide** ou **par chèque** auprès de l'Office de promotion des investissements à Vanuatu.

Ces frais sont **non remboursables**.

**Frais de demande**  
**120,000 Vatu**

Veillez soumettre le formulaire dûment rempli à :

**OFFICE DE PROMOTION DES INVESTISSEMENTS À VANUATU**  
**SPR 9011**  
**PORT-VILA**  
**VANUATU**



**Les demandes incomplètes seront renvoyées.**

Une version électronique du présent formulaire et des autres formulaires OPIV peut être téléchargée à partir de <http://www.investvanuatu.org/process/appforms.htm>

Le présent formulaire de demande contient **15** pages.

<b>SECTION 1</b>	<b>INFORMATION GÉNÉRALE ET LISTE DE CONTRÔLE</b>
------------------	--

1. **Nom commercial proposé** \_\_\_\_\_

2. **Nom de la personne à contacter** (Pour toute correspondance) \_\_\_\_\_

3. **Adresse postale** \_\_\_\_\_

4. **Téléphone** \_\_\_\_\_ 5. **Courriel** \_\_\_\_\_

6. **Brève description de l'investissement proposé :**

7. Liste de contrôle	Joint	RÉSERVÉ AU BUREAU	
▪ Formulaire de demande dûment rempli et déclaration statutaire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
▪ Photocopie de la réservation du nom commercial	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
▪ Photocopie(s) des pages d'identité du passeport de chaque investisseur	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
▪ Photocopie du certificat de police de chaque investisseur ayant l'intention de résider à Vanuatu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
▪ Résumé de l'activité commerciale – y compris un plan de formation des travailleurs vanuatais et une projection de trésorerie et de rentabilité pour trois ans	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

**RÉSERVÉ AU BUREAU : Détail de réception**

**Secteurs d'investissement proposé**

	Code	Activité spécifique	Lieu
Date d'acceptation de la demande			
Frais payés			
Date de traitement des objectifs			
Agent réceptionnaire			

**Critères de prise de décision**

- Les informations exigées ont été toutes apportées.
- L'investissement proposé ne comprend pas d'activité "interdite".
- L'investissement proposé ne contrevient pas aux exigences de la liste des activités "réservées".
- Le/les investisseur(s) proposé(s) est/sont une/des personne(s) compétente(s) et qui convient(nent).

Oui	
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	

**Recommandation**      Approuvé                          Rejeté   

Raison : \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Agent d'évaluation \_\_\_\_\_

**SECTION 2****INFORMATION SUR L'INVESTISSEUR  
ÉTRANGER****8. Information personnelle de l'investisseur étranger**

a) Information personnelle des propriétaires/actionnaires dans l'investissement proposé\* :

1<sup>er</sup> investisseur

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_ Pourcentage d'actions \_\_\_\_\_ %  
Téléphone \_\_\_\_\_ Télécopie \_\_\_\_\_  
Courriel \_\_\_\_\_  
Première nationalité \_\_\_\_\_ Deuxième nationalité \_\_\_\_\_

2<sup>ème</sup> investisseur

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_ Pourcentage d'actions \_\_\_\_\_ %  
Téléphone \_\_\_\_\_ Télécopie \_\_\_\_\_  
Courriel \_\_\_\_\_  
Première nationalité \_\_\_\_\_ Deuxième nationalité \_\_\_\_\_

3<sup>ème</sup> investisseur

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_ Pourcentage d'actions \_\_\_\_\_ %  
Téléphone \_\_\_\_\_ Télécopie \_\_\_\_\_  
Courriel \_\_\_\_\_  
Première nationalité \_\_\_\_\_ Deuxième nationalité \_\_\_\_\_

\* Veuillez joindre une copie de la page d'identité de chaque investisseur. Les investisseurs ayant une double citoyenneté doivent fournir une copie de chacun de leurs passeports.

b) Est-ce une autre société ou d'autres sociétés qui est/sont actionnaire(s) dans cet investissement ?  Oui  Non

Si oui, veuillez en joindre les détails, y compris les noms, les adresses, les informations sur les actionnaires et directeurs, et le pourcentage total des actions détenues par les non-résidents de Vanuatu.

**9. Entreprises associées**

Y a-t-il de personne ou de société, identifiée à la Section 8, qui détient des intérêts majoritaires dans une autre entreprise à Vanuatu ou à l'étranger ?  Oui  Non

Si oui, veuillez fournir les informations suivantes :

Nom(s) des/de l'entreprise(s) \_\_\_\_\_

Noms des actionnaires \_\_\_\_\_

## 10. Type d'entité commerciale prévue

Veillez cocher le type d'entité commerciale sous laquelle vous avez l'intention de mener vos activités commerciales

- Entreprise individuelle  Société en nom collectif
- Compagnie locale privée à responsabilité limitée par actions  Compagnie locale privée à responsabilité limitée par garanties
- Autres (Veillez spécifier) \_\_\_\_\_

## SECTION 3

## ACTIVITÉS COMMERCIALES ET LIEU

### 11. Catégories d'investissement prévu, activités commerciales et lieu

Veillez indiquer, sur la liste se trouvant à l'Annexe A, toutes les activités commerciales que vous avez l'intention de mener, ainsi que le lieu proposé de chaque activité et leur catégorie d'investissement associée.

Code	Catégorie d'investissement	Activité commerciale	Lieu*

\* Choisir entre les options suivantes : Port-Vila, Luganville, Province de SHEFA, Province de MALAMPA, Province de SANMA, Province de TAFEA, Province de PENAMA et Province de TORBA.

### 12. Activités commerciales réservées

Certaines activités commerciales ont été définies comme "réservées" en vertu de la Loi relative à la promotion des investissements étrangers. Ces activités sont identifiées à l'Annexe B. Certaines sont réservées uniquement au citoyens vanuatais. En tant qu'investisseur étranger, vous n'êtes pas autorisés à mener ou participer à une de ces activités. D'autres, cependant, sont ouvertes aux investissements étrangers si vous répondez à certaines conditions.

Si vous identifiez, au point 11, une activité commerciale qui exige la satisfaction des conditions minimales d'investissement, tel qu'identifié à l'Annexe B, veuillez identifier l'activité commerciale, le code, le lieu, ainsi que le « niveau prévu des activités » que vous avez l'intention d'atteindre. Veuillez noter que votre plan d'activités doit clairement démontrer le moment et la façon dont vous avez l'intention d'atteindre les niveaux cible des activités.

Code	Activité commerciale	Lieu	Niveau prévu de l'activité

\* Se référer au niveau minimal des activités commerciales réservées

**SECTION 4****QUESTIONS DE MISE EN ŒUVRE****13. Gestion**

L'entreprise sera-t-elle gérée par une personne autre que le propriétaire ou l'investisseur ?  Oui  Non

Si oui, veuillez compléter ce qui suit :

Nom du gérant \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

Courriel \_\_\_\_\_

**14. Accès aux terres**

a) Afin de mettre en œuvre l'investissement avec succès, exigerez-vous l'accès aux terres ?  Oui  Non

b) Si oui [à la question (a)], avez-vous déjà identifié une parcelle de terre qui convient à votre investissement ?  Oui  Non

c) Si oui [à la question (b)], veuillez décrire le lieu où est située cette parcelle de terre :

Île \_\_\_\_\_

Ville/village/zone \_\_\_\_\_

d) Si oui [à la question (c)], avez-vous complété les arrangements de bail de cette parcelle de terre ?  Oui  Non

e) Si oui [à la question (d)], veuillez indiquer ce qui suit :

Numéro du bail \_\_\_\_\_

Type du bail \_\_\_\_\_

**15. Impacts\* possibles à l'environnement**

a) Avez-vous l'intention de développer des terres sur une zone côtière ou d'affecter la laisse de mer ?  Oui  Non

b) Prévoyez-vous perturber ou affecter un sol ou les régimes des eaux de surface ?  Oui  Non

c) Prévoyez-vous de produire de grandes quantités de déchets solides ou d'eaux usées ?  Oui  Non

d) Avez-vous l'intention de vendre ou d'utiliser des matières dangereuses<sup>^</sup>, y compris les pesticides ?  Oui  Non

e) Avez-vous l'intention d'introduire de nouvelles espèces ou de nouvelles technologies dans le pays ?  Oui  Non

f) Pensez-vous que vos activités auront un effet négatif sur une communauté ?  Oui  Non

Si vos réponses aux questions ci-dessus sont positives, veuillez fournir des détails :

\* Tout investisseur étranger dont la demande est approuvée doit consulter le service de la Protection et la Conservation de l'environnement (SPCE) relevant du ministère du Changement climatique afin de déterminer si l'investissement proposé a de fortes chances d'entraîner d'importants impacts environnementaux, sociaux et/ou culturels.

<sup>^</sup> Les matières dangereuses comprennent les « risques pour la santé » tels que des substances ou des produits chimiques, et

des « risques physiques » tels que des substances cancérigènes, des agents toxiques et corrosifs, des agents dangereux pour le poumon, la peau, les yeux ou les membranes muqueuses, ainsi que les produits chimiques qui, lors de la manipulation, l'utilisation ou l'entreposage, peuvent produire ou dégager des poussières, gaz, émanations, vapeurs, buées ou fumées pouvant avoir une des caractéristiques mentionnées précédemment.

<b>SECTION 5</b>	<b>RENSEIGNEMENTS RÉCAPITULATIFS</b>
------------------	--------------------------------------

**16. Investisseurs**

Nom	Nationalité	Possession d'actions (%)

**17. Carte de séjour requis\***

a) Investisseur (ou gestionnaire désigné)  
     Gestionnaire  
     Nom(s) complet(s)  
     \_\_\_\_\_

b) Membre de la famille qui accompagne  
     Nom(s) complet(s)  
     \_\_\_\_\_

\* Vous devez fournir un certificat de Police de votre pays d'origine, pour chaque individu qui a sollicité une carte de séjour.

**18. Valeur de l'investissement proposé (en million de vatu)\***

	Achats dans le pays	Achats à l'étranger	Dépense totale
Terre et bâtiments	_____	_____	_____
Machinerie et équipements	_____	_____	_____
Véhicules et meubles	_____	_____	_____
Coûts de conception et d'installation	_____	_____	_____
Autres	_____	_____	_____
Fonds de roulement	_____	_____	_____
<b>Total</b>	_____	_____	_____

\* Veuillez joindre, à cette demande, une projection complète de trésorerie et de rentabilité pour trois ans.

**19. Emplois prévus (nombre)\***

	Total à la fin de la 1 <sup>ère</sup> année		Total à la fin de la 2 <sup>ème</sup> année		Total à la fin de la 3 <sup>ème</sup> année	
	Locaux	Étrangers	Locaux	Étrangers	Locaux	Étrangers
Administration						
Qualifié						
Non qualifié						
<b>Total</b>						

\* Ne pas inclure les investisseurs.

**SECTION 6****DÉCLARATION STATUTAIRE\***

\* Remarque : Chaque investisseur non-citoyen est obligé de signer une déclaration statutaire.

Je/nous soussigné(e)(s), DÉCLARE(ONS) solennellement et sincèrement que :

à ma/notre connaissance, les informations apportées dans ce formulaire de demande liées à l'investissement proposé de

\_\_\_\_\_ (nom commercial proposé)

sont correctes et complètes. Je/nous autorise(ons) également l'OPIV d'effectuer un audit préalable sur moi/nous, y compris les vérifications de solvabilité de ma/notre banque et mon/notre casier judiciaire de mon/notre pays d'origine.

Je/nous suis/sommes conscient(e)(s) que l'apport de fausses informations est un délit et dans le cas où une personne morale est coupable d'infraction et que cette infraction est prouvée avoir été commise avec la connivence, ou imputable à la négligence d'un directeur, gérant, secrétaire, ou un autre agent d'une personne prétendant à l'acte d'une pareille capacité, aussi bien cette personne que la personne morale seront enclin à des poursuites judiciaires.

Je/nous ne suis/sommes ni condamné(e)(s) pour de sérieuse fraude fiscale, ni déclaré(e)(s) en faillite. De même, aucun demandeur ni un de ses agents n'a été liquidé, à l'exception de ce qui suit :

Date \_\_\_\_\_ Tribunal \_\_\_\_\_  
Infraction \_\_\_\_\_  
Sanction \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_ Tribunal \_\_\_\_\_  
Infraction \_\_\_\_\_  
Sanction \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_ Tribunal \_\_\_\_\_  
Infraction \_\_\_\_\_  
Sanction \_\_\_\_\_

\* Veuillez joindre, à ce document, toute autre infraction et signer le formulaire original et les copies de toutes les pièces jointes.

Nom de l'investisseur \_\_\_\_\_

Nom de l'entreprise \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_ Ce \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_

Signé et déclaré à/au \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_

Devant moi \_\_\_\_\_

Signature du Juge de paix/Commissaire aux serments/Notaire public

Adresse  
\_\_\_\_\_



**ANNEXE A – CATÉGORIES D'ENTREPRISE & ACTIVITÉS COMMERCIALES<sup>1</sup>**

Catégorie	Description	Activités du permis d'exploitation d'un commerce
A	Exploitation minière, Exploitation de carrières et Exploitation forestière	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Extraction de minéraux</li> <li>▪ Exploitation de carrières et autre exploitation minière</li> <li>▪ Exploitation des forêts</li> </ul>
B	Industrie manufacturière et métier de la fabrication	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Abattoir et conditionnement de viande</li> <li>▪ Conserverie</li> <li>▪ Huilerie</li> <li>▪ Boulangerie et confiserie</li> <li>▪ Fabrication de produits alimentaires classifiée nulle part ailleurs</li> <li>▪ Production d'aliments pour animaux payés en avance</li> <li>▪ Distillerie</li> <li>▪ Brasserie</li> <li>▪ Production de boissons gazeuses non alcoolisées</li> <li>▪ Production de boissons cordiales non gazeuses ou non alcoolisées</li> <li>▪ Production de tabac</li> <li>▪ Scierie, aménagement et autres usines à bois</li> <li>▪ Objets fabriqués et ameublement décoratif à petite échelle</li> <li>▪ Fabrication de papier, de produits en papier ; imprimerie et publication</li> <li>▪ Fabrication de produits chimiques</li> <li>▪ Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique</li> <li>▪ Fabrication de savon et de produits de nettoyage</li> <li>▪ Constructeur et réparateur de navire</li> <li>▪ Fabrication de linges en forme (couturiers et tailleurs autonomes ou n'employant pas plus de deux apprentis classés sous la catégorie G)</li> <li>▪ Bijoutiers</li> <li>▪ Production et fournisseur local de tartes, boulettes de viande, nems et autres aliments préparés</li> <li>▪ Producteur local de boissons de tout type sans compter</li> <li>▪ Climatisation et réfrigération</li> <li>▪ Producteur de ciment, de chaux et d'enduit</li> <li>▪ Confection de produits métalliques de construction et de fabrication</li> <li>▪ Autres fabricants classifiés nulle part ailleurs</li> </ul>
C	Industrie et métier de construction	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sous-traitant général et spécifique</li> <li>▪ Artisan autonome (ou employant deux apprentis-briqueteurs, peintres, décorateurs, constructeurs à la tâche, maçons, plombiers, soudeurs, installateurs, tourneurs)</li> <li>▪ Installation de réseaux informatiques</li> <li>▪ Atelier de réparation de véhicules</li> <li>▪ Services de sauvetage et de démolition</li> <li>▪ Autres industries et métiers de construction classifiés nulle part ailleurs</li> </ul>
D1	Importation et réexportation	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Importation et réexportation de biens sans les transformer</li> </ul>
D2	Détaillant et grossiste	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vendeur au détail</li> <li>▪ Vendeur en gros</li> <li>▪ boucher</li> <li>▪ Pharmacien et droguiste</li> <li>▪ Autres vendeurs au détail et en gros classifiés nulle part ailleurs</li> </ul>

		part ailleurs
D2(a)	Magasin spécialisé	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Boutique hors taxe</li> <li>▪ Boutique de vêtements</li> </ul>
<b>D3</b>	<b>Hôtels, motels, restaurants, cafés, bars &amp; autres services d'hébergement</b>	
D3(a)	Hôtels & centres de villégiature	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Hôtel</li> <li>▪ Centre de villégiature</li> </ul>
D3(b)	Motels & chambres autonomes	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Motel</li> <li>▪ Chambre autonome</li> </ul>
D3(c)	Unique	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bungalow moderne</li> <li>▪ Hutte en tente</li> <li>▪ Ablocage</li> <li>▪ Thème</li> </ul>
D3(d)	Maisons de plaisance	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Maison</li> <li>▪ Location de vacance</li> <li>▪ Séjour de courte durée</li> <li>▪ Cottage</li> <li>▪ Hébergement de vacance</li> <li>▪ Villa</li> </ul>
D3(e)	Petits hôtels	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Foyer</li> <li>▪ Refuge</li> <li>▪ Chambres d'hôtes</li> </ul>
D3(f)	Bungalows locaux	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bungalows locaux</li> </ul>
D3(g)	Maisons d'accueil	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Maison d'accueil</li> </ul>
D3(h)	Emplacements de camping	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Emplacement de camping</li> </ul>
D3(i)	Restaurants	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Restaurant</li> </ul>
D3(j)	Cafés	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Café</li> </ul>
D3(k)	Bars	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bar</li> </ul>
<b>D4</b>	<b>Points de vente de plats à emporter et services traiteurs</b>	
D4(a)	Plats à emporter	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Plats à emporter</li> </ul>
(D4(b)	Services traiteurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Services traiteurs</li> </ul>
D5 Investissement réservé	Vendeurs de plein air, camionnettes magasins et ventes par démarchage	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vendeur de plein air</li> <li>▪ Camionnette magasin</li> <li>▪ Vente par démarchage</li> </ul>
<b>E</b>	<b>Transports, installations d'entreposage et services de tourisme</b>	
E1(a)	Transport aérien	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Exploitants d'entreprise de transport aérien</li> <li>▪ Agents de service aux passagers</li> <li>▪ Affrètements d'hélicoptère</li> <li>▪ Affrètements/locations d'aéronefs</li> <li>▪ Autres services de soutien au transport aérien</li> </ul>
E1(b)	Transport maritime	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Propriétaires et exploitants de bateau</li> <li>▪ Agents de services maritimes</li> <li>▪ Agents de service des ports maritimes</li> <li>▪ Locations de bateau de pêche</li> <li>▪ Autres services de soutien au transport maritime</li> </ul>
E1(c)	Transport terrestre	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Exploitants de transport par bus</li> <li>▪ Exploitants de transport par taxi</li> <li>▪ Exploitants de transport public</li> <li>▪ Autres exploitants de transport routier</li> <li>▪ Autres services de soutien au transport terrestre</li> </ul>
E2	Installations d'entreposage (services de soutien au transport)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Services d'entreposage</li> <li>▪ Installations et services de chargement et de déchargement</li> <li>▪ Courtiers en douane</li> <li>▪ Services de messagerie</li> <li>▪ Services d'agents transitaires</li> <li>▪ Services de frais de conteneur</li> <li>▪ Autres services de soutien au transport</li> </ul>
<b>E3</b>	<b>Transports, produits et services touristiques</b>	

E3(1)	Transports aériens de touristes	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Exploitant d'aéronef</li> <li>▪ Exploitant d'hélicoptère</li> </ul>
<b>E3(2)</b>	<b>Transports maritimes de touristes</b>	
E3(2a)	Transports maritimes	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Véhicule nautique à moteur</li> <li>▪ Exploitant d'embarcation et de véhicule nautique à moteur</li> <li>▪ Autres transports maritimes</li> </ul>
E3(2b)	Location de voiliers ou de bateaux	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Location de voilier</li> <li>▪ Location de bateau</li> </ul>
<b>E3(3)</b>	<b>Transports terrestres de touristes</b>	
E3(3a)	Transports terrestres de touristes	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bus</li> <li>▪ Taxi</li> </ul>
E3(3b)	Voyages & transferts	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tour opérateur</li> <li>▪ Opérateur de transfert</li> </ul>
<b>E3(4)</b>	<b>Visites &amp; activités touristiques</b>	
E3(4a)	Visites éducatives et par curiosité	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Visite éducative et par curiosité</li> </ul>
E3(4b)	Agence de voyage	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Service de tourisme en partance</li> </ul>
E3(4c)	Agent de tourisme réceptif	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Agent d'excursion</li> </ul>
E3(4d)	Guide touristique	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Guide touristique</li> </ul>
E3(4e)	Boutique d'arts	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Boutique d'objets bricolés</li> <li>▪ Boutique d'arts</li> </ul>
<b>E3(5)</b>	<b>Voyages organisés (activités menées sur mer/eau)</b>	
E3(5a)	Expédition maritime	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Paravoile</li> <li>▪ Marches sous l'eau</li> <li>▪ <i>Fly Board</i></li> <li>▪ Bateau à fond transparent</li> <li>▪ Plongée avec tuba (<i>snorkeling</i>)</li> <li>▪ Kayak</li> </ul>
E3(5b)	Plongée en scaphandre autonome	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Exploitant d'entreprise de plongée en scaphandre autonome</li> </ul>
E3(5c)	Pirogue traditionnelle	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Exploitant de pirogue traditionnelle</li> </ul>
E3(5d)	Pêche de loisir organisée	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Organisateur de pêche de loisir</li> </ul>
<b>E3(6)</b>	<b>Voyages organisés (Activités terrestres)</b>	
E3(6a)	Aventures terrestres	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tyrolienne</li> <li>▪ <i>Zorbing</i></li> <li>▪ <i>Blok Art</i></li> <li>▪ Motoquad</li> <li>▪ Randonnées à bicyclette</li> <li>▪ Rappel</li> <li>▪ Randonnées équestres</li> <li>▪ Cascades</li> <li>▪ Visites organisées sur des ponts suspendus</li> <li>▪ Visites organisées dans des grottes</li> <li>▪ Visites organisées sur des volcans</li> <li>▪ Randonnées (randonnées en forêt)</li> </ul>
E3(6b)	Activités traditionnelles et culturelles	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Village traditionnelle</li> <li>▪ Saut du Gol</li> <li>▪ Marches sur le feu</li> <li>▪ Danses coutumières</li> <li>▪ Fêtes culturelles</li> <li>▪ Visites organisées dans des fermes traditionnelles</li> </ul>
E3(6c)	Parc national	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Exploitant de parc national</li> </ul>
E3(6d)	Zone protégée	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Gérant de zone protégée</li> </ul>
E3(e)	Autres services	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Exploitant de musée</li> <li>▪ Autres services de soutien au tourisme</li> </ul>
E4	Services de location	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Services de location de véhicules</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Services de location de machines</li> <li>▪ Services de location d'équipements</li> <li>▪ Services de location de bateau</li> <li>▪ Autres services de location</li> </ul>
E4(a)	Biens de location	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Services de location de voitures</li> <li>▪ Services de location de vélos</li> <li>▪ Services de location de scooters</li> <li>▪ Services de location de bus</li> <li>▪ Services de location de camions</li> <li>▪ Services de location de motoquads</li> <li>▪ Services de location de Tuktuk</li> </ul>
F1	Banque commerciale	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Banque commerciale</li> </ul>
F2	Autres institutions financières	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sociétés de fiducie</li> <li>▪ Institutions financières</li> <li>▪ Sociétés de financement et d'investissement</li> </ul>
F3(a)		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Assureur autorisé et domicilié à Vanuatu</li> </ul>
F3(b)		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Assureur autorisé mais non domicilié à Vanuatu</li> </ul>
F3(c)		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Agents d'assurance</li> </ul>
F3(d)		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Courtiers d'assurance</li> </ul>
F4	Autres services professionnels et commerciaux	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Agent immobilier</li> <li>▪ Gérant de propriété</li> <li>▪ Promoteur immobilier</li> <li>▪ Homme de loi</li> <li>▪ Services comptables</li> <li>▪ Services d'ingénierie</li> <li>▪ Services architecturaux</li> <li>▪ Arpenteur et dessinateur</li> <li>▪ Services de soutien au carottage, à la prospection et à l'analyse géologique</li> <li>▪ Consultant et service financier et commercial</li> <li>▪ Services de tenue des comptes</li> <li>▪ Consultant et service de gestion</li> <li>▪ Consultant et service de publicité et de marketing</li> <li>▪ Services de photocopie et de duplication</li> <li>▪ Services de dactylographie et de secrétariat</li> <li>▪ Services de traduction et d'interprétation</li> <li>▪ Services de protection et de sécurité commerciale</li> <li>▪ Services de recouvrement des créances et de cote de solvabilité</li> <li>▪ Plan de crédit</li> <li>▪ Autres agences et services commerciaux et administratifs</li> </ul>
G1	Services de santé humaine et animale	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Médecin praticien</li> <li>▪ Dentiste</li> <li>▪ Optométriste</li> <li>▪ Chiropraticien</li> <li>▪ Ostéopraticien</li> <li>▪ Services de soins infirmiers</li> <li>▪ Masseur et physiothérapeute</li> <li>▪ Sage-femme</li> <li>▪ Services vétérinaires</li> </ul>
<b>G2</b>	<b>Services personnels, sociaux, de loisirs et de réparation</b>	
G2(a)	Services de loisirs	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Exploitant de discothèque et de salle de danse</li> <li>▪ Organisateur de spectacles et de divertissements</li> <li>▪ Coordinateur d'événements</li> <li>▪ Exploitant de cinéma et de théâtre</li> <li>▪ Exploitant de vidéo</li> <li>▪ Exploitant de vidéo numérique ou sur disque compact</li> <li>▪ Propriétaire ou exploitant de jeux électroniques ou similaires</li> <li>▪ Terrains et installations de loisirs et d'attractions</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Services sociaux et de sport récréatif</li> </ul>
G2(b)	Services de barbier et de soins de beauté	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Centre et salon de beauté</li> <li>▪ Exploitant de centre de bien être</li> <li>▪ Services de barbier et de coiffure</li> <li>▪ Exploitant de salon de maquillage</li> </ul>
G2(c)	Services éducatifs	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ École d'équitation</li> <li>▪ École de plongée</li> <li>▪ Garderie</li> <li>▪ Jardin d'enfants</li> <li>▪ Professeur et cours de langue</li> <li>▪ Écoles et institutions à but lucratif</li> <li>▪ Bibliothèque de prêt payant</li> <li>▪ Exploitant de musée</li> </ul>
G2(d)	Services d'entretien et autres	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Dactylographe autonome</li> <li>▪ Photographe</li> <li>▪ Photographe et traitement des photos</li> <li>▪ Agences d'emploi domestique</li> <li>▪ Services d'emplètes</li> <li>▪ Blanchisserie, laveries &amp; nettoyage à sec</li> <li>▪ Tonte des gazons</li> <li>▪ Services d'aménagement paysager</li> <li>▪ Location d'équipements CD ou DVD</li> <li>▪ Location d'équipements VCR et TV</li> <li>▪ Location de disque compact (CD) ou de disque numérique (DVD)</li> <li>▪ Location d'équipements de cassette vidéo, de lecteur de cassette vidéo et de poste de télévision</li> <li>▪ Propriétaire de distributeur automatique</li> <li>▪ Rembourseur</li> <li>▪ Entretien d'équipements électriques et électroniques</li> <li>▪ Autres services d'entretien</li> </ul>
I1	Électricité	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Production d'électricité</li> <li>▪ Distribution d'électricité</li> </ul>
I2	Sociétés et fournisseurs de services de télécommunication, de télégraphie et de communication	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Fournisseur de services téléphoniques nationaux et/ou internationaux</li> <li>▪ Fournisseur de services Internet</li> <li>▪ Traitement de données et transactions</li> <li>▪ Service de courriel, de courriel vocal et de télécopie, y compris le stockage et la retransmission, le stockage et la récupération</li> </ul>
I3	Sociétés et fournisseurs d'approvisionnement et de distribution d'eau et d'aqueduc	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sociétés et fournisseurs d'approvisionnement et de distribution d'eau et d'aqueduc</li> </ul>
I4	Sociétés et fournisseurs de diffusion de la radio et la télévision	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Radiodiffusion</li> <li>▪ Production télévisée, télédiffusion et fournisseur de services de télévision</li> </ul>
J	Artistes et sculpteurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Artiste</li> <li>▪ Sculpteur</li> <li>▪ Autres activités connexes</li> </ul>
K	Planteurs, fermiers, trayeurs, marchands de fruits et de légumes, et autres jardiniers	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Planteurs</li> <li>▪ Éleveur de bovins</li> <li>▪ Aviculteur</li> <li>▪ Éleveur de porcs</li> <li>▪ Trayeur</li> <li>▪ Éleveur de bétail</li> <li>▪ Marchand de fruits et de légumes</li> <li>▪ Jardinier maraîcher et autres</li> <li>▪ Autres activités agricoles connexes</li> </ul>
L	Pêche	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pêcheur</li> </ul>

<b>ANNEXE B</b>	<b>ACTIVITÉS COMMERCIALES RÉSERVÉES<sup>2</sup></b>
-----------------	---

**1. Activités commerciales réservées uniquement aux citoyens vanuatais**

Les activités commerciales suivantes sont réservées **uniquement** aux citoyens vanuatais. Les investisseurs étrangers **ne sont pas autorisés** à mener une de ces activités **ou à s’associer avec** un vanuatais ou une entreprise qui mène une de ces activités.

<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Exportation de bois de santal, sous forme de rondin ou de copeau, récolté des forêts naturelles</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Commerce local de bois de santal récolté des forêts naturelles</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Exportation de graines et autres petits produits forestiers récoltés des forêts naturelles</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Fripiers</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Exportation de kava sous forme de racine, copeau et bâtonnet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Fabrication de produits artisanaux</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bar à kava</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vendeur de plein air, ventes par démarchage et camionnette-magasin</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Exploitant de transport routier – offre de service de taxi ou de bus, y compris les cessions routières des aéroports et tout autre service de transport routier offert aux clients d’un hôtel ou autre hébergement</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Services de sécurité privée, y compris les gardes du corps</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Électricien et électrotechnicien</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pêches commerciales dans les eaux adjacentes de Vanuatu, tel que défini par la Loi relative aux zones maritimes (c’est à dire les eaux pélagiques qui comprennent les six premiers milles marins à partir des côtes)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Fêtes culturelles commerciales</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Construction de maisons résidentielles</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Production à petite échelle de petits bois d’œuvre exploités des forêts naturelles à l’aide d’une scierie mobile (qui peut être déplacée d’un lieu à un autre dans la forêt)</li> </ul>

**2. Activités commerciales réservées ouvertes aux investisseurs étrangers au cas où l’exploitation dépasse un seuil minimal**

Certaines activités commerciales réservées sont ouvertes aux investisseurs étrangers du moment que l’ampleur de l’exploitation est suffisamment large. Les investissements dans ces activités commerciales ne sont autorisés que si l’investisseur est capable de démontrer au fil du temps qu’il dépasse le seuil minimal.

Activité	Code	Seuil minimal
<u>Tourisme</u>		
Agent de visites guidées (entreprise qui vend des services touristiques)	E3 (4c)	20 millions de vatu de chiffre d’affaires annuel
Tour-opérateur (entreprise qui combine deux ou plusieurs services de voyage en un seul produit pour le consommateur, par exemple, le transport, l’hébergement, le repas et les loisirs)	E3 (3b)	Investissement de 20 millions de vatu

<sup>2</sup> Source : Loi de 1998 relative à la promotion des investissements étrangers à Vanuatu, Annexe 1

Petit hôtel (entreprise qui offre un hébergement simple dans des chambres privées et à deux lits, ainsi que des services limités aux clients)	D3 (e)	50 lits ou 10 chambres ou chiffre d'affaires de 20 millions de vatu
Bungalows (entreprise qui offre un hébergement de type local dans des maisons isolées ou jumelées)	D3 (f)	Chiffre d'affaires de 30 millions de vatu
Hôtels et motels (entreprise qui offre un hébergement dans des chambres privées, ainsi que des commodités telles que le repas, les boissons alcoolisées et autres services clientèles)	D3 (a) & D3 (b)	Investissement de 10 millions de vatu ou chiffre d'affaires de 20 millions de vatu
<u>Autres services</u>		
Magasins de détail, y compris les magasins de marchandises diverses (magasins spécialisés exclus)	D2	Chiffre d'affaires de 30 millions de vatu
Commerce de cabotage (les navires qui transportent uniquement des touristes étrangers sont exclus)	E1(b)	Navire ayant une capacité d'accueil de 80 tonnes
Autres services professionnels et commerciaux <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Agent immobilier</li> <li>▪ Gérants de propriété</li> <li>▪ Promoteurs immobiliers</li> <li>▪ Hommes de loi</li> <li>▪ Services comptables</li> <li>▪ Services d'ingénierie</li> <li>▪ Services architecturaux</li> <li>▪ Arpenteur et dessinateur</li> <li>▪ Services de soutien au carottage, à la prospection et à l'analyse géologique</li> <li>▪ Consultant et service financier et commercial</li> <li>▪ Services de tenue des comptes</li> <li>▪ Consultant et service de gestion</li> <li>▪ Consultant et service de publicité et de marketing</li> <li>▪ Services de photocopie et de duplication</li> <li>▪ Services de dactylographie et de secrétariat</li> <li>▪ Services de traduction et d'interprétation</li> <li>▪ Services de protection et de sécurité commerciale</li> <li>▪ Services de recouvrement des créances et de cote de solvabilité</li> <li>▪ Plan de crédit</li> <li>▪ Autres agences et services commerciaux et administratifs</li> </ul>	F4	Chiffre d'affaires de 5 millions de vatu